

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 94 (2019)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

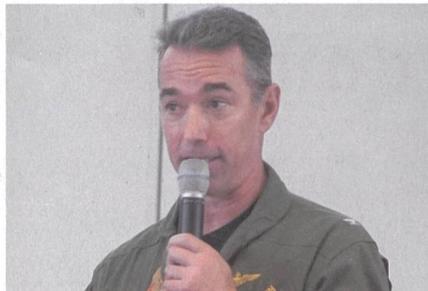
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**In Payerne/Meiringen begannen die Flugtests zum neuen Kampffjet. Airbus (Ingo Stür) und Boeing (Kevin McLaughlin) leiteten die Flugtests ein – Seiten 7–15.**

**Air2030**

- 7 Nicollier stützt Expertenbericht
- 9 Pro 100% Offset
- 10 Kampffjets im Test
- 14 General North: «Es ist alles eine Frage des Vertrauens»

**Uof**

- 16 Meine ersten 3 Monate an der BUSA
- 18 Stabsadj Emonet: Das Abenteuer USA
- 20 100 Jahre KUOV Zürich und Schaffhausen

**Schweiz**

- 23 Armeechef: Viola Amherd ernennt Findungskommission
- 25 Das Juwel der Armee: Vielfalt in der Einheit
- 26 Zugriff im Morgengrauen
- 30 Aufkl Bat 5: de Courtens letzte Standartenabgabe
- 32 Sichere Zukunft vs. dunkle Wolken
- 34 Das Museum Mont-Repais will 2022 das Denkmal von Rangiers zeigen
- 36 Würdiger Gedenktag

38 Zug enthüllt eine Gedenktafel zur Notlandung des Bombers von 1944

**Ausland**

- 41 Iran, Rohani, Trump – Trommeln des Kriegs?
- 44 Wien: General Brieger fordert mehr Budget
- 45 General Georgelin baut Notre-Dame wieder auf
- 46 Mächtiger Kleinstaat Singapur

**Geschichte**

- 49 NVA: Bedrohung – die Antwort darauf
- 52 Kampfpanzer 1973: Zu früh totgesagt

**Rüstung + Technik**

- 56 Nie mehr ohne Plan B
- 57 Von Giger zu Loher

**Info + Service**

- 58 Blickpunkt Heer / Luftwaffe
- 60 SUOV/Agenda
- 61 Zu guter Letzt

**SPRENGSATZ**

*Es zählt nicht, was du bist, sondern für was sie dich halten.*

Andy Warhol

*Die Menschen sind nicht immer, was sie scheinen.*

Gotthold Ephraim Lessing

*Jeder sieht, was du scheinst. Nur wenige fühlen, wie du bist.*

Niccolò Machiavelli

*Die Welt tritt zur Seite, um jemanden vorbeizulassen, der weiss, wohin er geht.*

David Starr Jordan

*Nichts ist so selten wie der Nichtskönner, der sich bescheidet.*

Erich Limpach

*Lieber sagt man Böses von sich als gar nichts.*

François de La Rochefoucauld

*Die meisten Menschen denken hauptsächlich über das nach, was die anderen Menschen über sie denken.*

Sean Connery

*Eine Maske erzählt uns mehr als ein Gesicht.*

Oscar Wilde

*Die Wahrheit triumphiert nie, ihre Gegner sterben nur aus.*

Max Planck

*Eine Lüge braucht stets einen Komplizen.*

Epiktet

# Jetzt mobil

Auf PC, Tablet oder Smartphone.  
Immer zur Hand, immer dabei,  
mit Zugriff auf das gesamte Archiv.



# Digital. Sicher. Vernetzt.

Wenn es um robuste, sichere und leistungsfähige Kommunikation für die Schweizer Armee geht, ist Rohde & Schwarz erster Ansprechpartner. Auf Basis moderner, zukunftsfähiger europäischer Spitzentechnologie, stellt Rohde & Schwarz mit SOVERON® interoperable Kommunikationssysteme zur Verfügung, die die nationalen Interessen der Schweiz berücksichtigen und zur digitalen Souveränität im Informationsraum beitragen.

[www.rohde-schwarz.com/soveron](http://www.rohde-schwarz.com/soveron)

“ Die Fähigkeit, Funkverfahren und Kryptologie selbst zu designen, entwickeln und zu implementieren, ermöglicht eine echte nationale Lösung. ”

**SOVERON**



**ROHDE & SCHWARZ**  
ROSCHI ROHDE & SCHWARZ AG

## SOMMERNACHTSBALL DER BODENSEE-OFFIZIERE



Der internationale Offiziersball pflegt eine langjährige und grenzüberschreitende Nachbarschaft. Aktive und ehemalige Offiziere, sowie Vertreter aus der Wirtschaft und Politik teilen ihre Freude am Tanzen. Der traditionelle Ball verbindet Jung und Alt vor einer malerischen Kulisse am Bodensee.

**Datum und Ort**  
29. Juni 2019 im Steigenberger Hotel, Konstanz

**Programm**  
16:30 Apéro auf der Seeterrasse  
18:00 Öffnung Ballsaal  
19:00 Eröffnung des Buffets  
19:30 Tanz, Tanz, Tanz mit „This Masquerade“  
01:30 Zapfenstreich und Ausklingen in der Zeppelinbar

**Ballkarte**  
€ 105,- für Teilnehmer bis 30 Jahre  
€ 125,- für Teilnehmer ab 31 Jahre

**Anmeldung**  
bis 31. Mai via [www.offiziersball.ch](http://www.offiziersball.ch)

Die Veranstaltung steht unter dem Patronat von

Willy Brülisauer, Divisionär  
Kommandant Territorialdivision 4, Schweiz  
Christian Walking, Oberst  
Kommandeur Landeskommmando Baden-Württemberg, Deutschland

## swiss made Kompetenz für Schutz und Sicherheit



### Wir suchen Lehrabgängerinnen und Lehrabgänger



Suchst Du eine Chance in Deinem erlernten Beruf Fuss zu fassen und Erfahrungen sammeln zu können? Bist Du aktuell auf der Zielgerade deine Ausbildung als

- > Automobilfachfrau/-mann Nutzfahrzeuge EFZ
  - > Motorgerätemechaniker/in EFZ
  - > Automobilmechatroniker/in Nutzfahrzeuge EFZ
  - > Baumaschinenmechaniker/in EFZ
  - > Landmaschinenmechaniker/in EFZ
- abzuschliessen? Dann bewirb Dich bei uns!

Wir bieten Dir eine Festanstellung in einem zukunftsorientierten, internationalen Unternehmen mit Raum für Eigeninitiative, Weiterentwicklung- sowie Mitgestaltungsmöglichkeiten und unterstützen Dich durch ein dynamisches Team.

#### Haben wir Dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter [jobs@gdels.com](mailto:jobs@gdels.com). Für telefonische Auskünfte steht Dir Herr Samuel Eberle gerne zur Verfügung, +41 71 / 677 57 11.

GDELS-Mowag GmbH  
Unterseestrasse 65 | CH-8280 Kreuzlingen | [jobs@gdels.com](mailto:jobs@gdels.com) | [www.gdels.com](http://www.gdels.com)

Defense Solutions for the Future

**GENERAL DYNAMICS**  
European Land Systems-Mowag

